

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 456	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.456
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
„ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 28.11.2018 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 28.11.2018, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пецка	3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 5 от дневния ред: Вземане решение за избор на изпълнители за сключване на рамкови споразумения след проведена открита по вид процедура с предмет: „Доставка на предпазители и основи ниско напрежение (НН)“, реф.№ PPD 18-070.</p>	<p>Under item 5 of the agenda: Taking decision about signing frame agreements based on held open procedure with subject “Delivery of fuses and receptacles LV”, ref. number PPD 18-070.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ</p>

<p>на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД поръчка с предмет: „Доставка на предпазители и основни ниско напрежение (НН)“, реф.№ PPD 18 -070, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-7626/15.10.2018 г. на Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>Distribution Bulgaria AD procedure with subject “Delivery of fuses and receptacles LV”, ref. number PPD 18-070, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order No. CD-ORD-7626/15.10.2018 of Petr Holakovský, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 5 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 5 of the agenda.</p>
<p>Пристъпиха се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 23.11.2018 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Решение № 18-070-1 от 28.08.2018 г., възложителят е открил „открита“ по вид процедура за сключване на рамково споразумение по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Доставка на предпазители и основни ниско напрежение (НН)“ и идентификационен (референтен) № PPD 18-070; 2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 187 524.55 лв. без ДДС, като нейният предмет не е разделен на обособени позиции. 3. За оповестяване на откриването на процедурата за сключване на рамково споразумение, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 31.08.2018 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2018-0072, а на същата дата - и обявлението в Официален вестник на Европейски съюз под № 2018/S 167-381341;</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 23.11.2018 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. 18-070-1 dated 28.08.2018 the Assignor started an open type procedure for conclusion of a Frame Agreement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: ‘Delivery of fuses and bases low voltage (LV)’ and identification (referent) No. PPD 18-070; 2. The public procurement has an estimated value of BGN 187 524.55, VAT exclusive and its subject has not been divided into detached lots; 3. For announcement on starting the procedure for conclusion of a Frame Agreement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 31.08.2018 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2018-0072 and on the same date - the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2018/S 167-381341;</p>

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 12.10.2018 г., възложителят е получил 4 (четири) броя оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-12083/ 12.10.2018 г. в 09:56 часа от „ФИЛКАБ“ АД;

4.2. Вх. № CD-DOC-12127/ 12.10.2018 г. в 14:15 от „НИКДИМ“ ООД;

4.3. Вх. № CD-DOC-12136/ 12.10.2018 г. в 15:48 часа от „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД;

4.4. Вх. № CD-DOC-12137/ 12.10.2018 г. в 16:07 часа от „ТИЛКОМ“ ООД.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за сключване на рамково споразумение, със Заповед № CD-ORD-7626/15.10.2018 г. на Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за сключване на рамково споразумение, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 23.11.2018 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 23.11.2018 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за сключване на рамково споразумение в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=100788&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

Р Е Ш И:

1. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за сключване на рамково

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 12.10.2018 the Assignor has received 4 (four) offers registered as follows:

4.1. Inc. No. CD-DOC-12083/ 12.10.2018 at 09:56 h from FILKAB AD;

4.2. Inc. No. CD-DOC-12127/ 12.10.2018 at 14:15 h from NIKDIM OOD;

4.3. Inc. No. CD-DOC-12136/ 12.10.2018 at 15:48 h from INTERCOMPLEX OOD;

4.4. Inc. No. CD-DOC-12137/ 12.10.2018 at 16:07 h from TILKOM OOD.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct the procedure for conclusion of a Frame Agreement with Order No. CD-ORD-7626/15.10.2018 of Petr Holakovský, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD;

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement as the results of its activity have been presented in Report dated 23.11.2018;

7. On 23.11.2018 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=100788&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

DECIDED:

1. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for conclusion of a Frame

споразумение, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

1-во място: „НИКДИМ“ ООД с предложена обща стойност в размер на 305 684,51 лв. без ДДС;

2-ро място: „ФИЛКАБ“ АД с предложена обща стойност от 323 018,52 лв. без ДДС.

II. Определя за изпълнители на обществената поръчка класираните от първо до второ място участници, както следва:

„НИКДИМ“ ООД
„ФИЛКАБ“ АД

III. С класираните от първо до второ място участници да бъдат сключени рамкови споразумения.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи рамково споразумение с всеки един участник, класиран от първо до второ място, като подпише самостоятелно всяко рамково споразумение и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

1. „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД на основание чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ от ЗОП поради следните причини и мотиви:

В протокола по чл. 54, ал. 7 от ППЗОП на участника „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД е указано, че при попълване на Част III, раздел В от Единния европейски документ за обществени поръчки в електронен вид (eЕЕДОП), а именно „ОСНОВАНИЯ ЗА ИЗКЛЮЧВАНЕ“, буква „В“, като отговор на въпросите:

„Може ли икономическият оператор да потвърди, че:

а) не е виновен за подаване на неверни данни при предоставянето на информацията, необходима за проверката за липса на основания за изключване или за изпълнението на критериите за подбор;

б) не е укрив такава информация;

в) може без забавяне да предостави придружаващите документи, изисквани от възлагащия орган или възложителя; и

г) не се е опитал да упражни неправомерно влияние върху процеса на вземане на решения от възлагащия орган или възложителя, да получи поверителна информация, която може да му даде неоправдани предимства в процедурата за възлагане на обществена поръчка, или да

Agreement which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

FIRST PLACE: NIKDIM OOD with a proposed total price in amount of BGN 305 684,51 VAT exclusive;

SECOND PLACE: FILKAB AD with a proposed total price in amount of BGN 323 018,52 VAT exclusive.

II. Determines as Assignees of the public procurement the candidates ranked first and second place, as follows:

NIKDIM OOD
FILKAB AD

III. Frame agreements shall be concluded with the candidates ranked first and second place.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude a Frame agreement with each candidate ranked first and second place, as signing individually each Frame agreement and its appendixes, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for conclusion of a Frame Agreement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report:

1. INTERCOMPLEX OOD on the ground of Art. 54, Para. 1, Item 5, letter "b" of the PPA because of the following reasons and motives:

In the Minutes pursuant Art. 54, Para. 7 of the RAPPА it has been indicated to the candidate INTERCOMPLEX OOD that when filling in Part III, Section C of the European Single Procurement Document in electronic form (e-ESPD), namely EXCLUSION GROUNDS, letter B, as a response to the questions:

'Can the economic operator confirm that:

(a) It has not been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria,

(b) It has not withheld such information,

(c) It has been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and

(d) It has not undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure

предостави поради небрежност подвеждаща информация, която може да окаже съществено влияние върху решенията по отношение на изключването, подбора или възлагането?“, участникът е отбелязал отговор: „НЕ“.

На „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД е предоставена възможност да даде утвърдителен отговор на гореописаните въпроси по т. а) до т. г) в случай че е допуснал техническа грешка при попълването на eЕЕДОП, а в случай че не е налице техническа грешка, участникът е следвало да представи доказателства за предприети мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на основание за отстраняване.

В указания срок (до 16:30 часа на 06.11.2018 г.) „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД не е представило на основание чл. 54, ал. 9 от ППЗОП нов eЕЕДОП и/или допълнителни документи, които да съдържат променена и/или допълнена информация с оглед констатираните в протокола от 26.10.2018 г. несъответствия на участника с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

С оглед гореизложеното, участникът не е предоставил изискваната се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване, и на основание чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ от ЗОП се отстранява от участие в настоящата процедура за сключване на рамково споразумение.

2. „ТИЛКОМ“ ООД на основание чл. 107, т. 1 и 2, буква „а“ от ЗОП, поради следните причини и мотиви:

При прегледа на Техническото предложение на участника комисията е констатирала следното:

- В гарантираното предложението на участника за предпазител с обявен ток 160 А (размер NH-1), посочената стойност на максималната разсейвана мощност 14.6 W превишава изискваната от възложителя стойност от 14.3 W, което се потвърждава и от приложената към т.1 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ каталожна информация от производителя на предпазителите;

- В гарантираното техническо предложение на участника за предпазител с обявен ток 160 А (размер NH-000), посочената стойност на максималната разсейвана мощност 9.0 W превишава изискваната от възложителя стойност от 8.9 W, което се потвърждава и от приложената към т.1 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ каталожна информация от производителя на предпазителите;

- В гарантираното техническо предложение на участника за предпазител с обявен ток 1000 А и

or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award?“, the candidate has answered NO.

INTERCOMPLEX OOD has been given the opportunity to indicate an affirmative answer to the questions under items a) to d) above, if the latter has made a technical mistake while completing the e-ESPD and in case there is no technical error, the candidate should have to provide evidence of measures taken to ensure its reliability, despite the existence of an exclusion ground.

In the indicated period (until 16:30 on 06.11.2018) INTERCOMPLEX OOD has not submitted pursuant to Art. 54, Para. 9 of the RAPPА a new e-ESPD and/or additional documents containing modified and/or supplemented information in view of the discrepancies of the candidate, indicated in the Minutes dated 26.10.2018, with the requirements for the personal condition and the selection criteria set by the Assignor.

In view of the above, the candidate has not provided the required information related to the verification of the lack of grounds for elimination and on the grounds of Art. 54, Para. 1, Item 5, letter “b” of the PPA shall be eliminated from participation in the current procedure for conclusion of a Frame Agreement.

2. TILKOM OOD on the grounds of Art. 107, Item 1 and Item 2, letter “a” of the PPA because of the following reasons and motives:

During the review of the candidate’s Technical proposal the Commission has found the following:

- In the candidate’s guaranteed proposal for a fuse with declared current of 160 А (NH-1 size), the stated maximum power dissipation value of 14.6 W exceeds the required by the Assignor value of 14.3 W, which is also confirmed by the annex to item 1 of Documentation and tests requirements catalogue information from the fuse manufacturer;

- In the candidate’s guaranteed proposal for the fuse with a declared current of 160 А (NH-000 size), the stated maximum power dissipation value of 9.0 W exceeds the required by the Assignor value of 8.9 W, which is also confirmed by the annex to item 1 of Documentation and tests requirements catalogue information from the fuse manufacturer;

- In the candidate’s guaranteed proposal for the fuse with a declared current of 1000 А and 1250

1250 A (размер NH-4) са посочени стойности на параметъра „максимална разсейвана мощност“ съответно 74 W и 89 W, но от приложената като допълнително доказателство за декларираните технически данни, каталожна информация на производителя на предпазители, става видно, че действителните стойности на максималната разсейвана мощност са 84 W и 104 W, което надвишава изискваните от възложителя максимални стойности съответно 81 W и 95 W;

- За предпазители със стопяема вложка NH, размер 0 (NH-0), не е приложена каталожна информация, както и техническо описание и размери, съгласно изискванията на т.1 и т.2 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ на техническата спецификация към документацията;

- В приложената по т.3 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ ЕО декларация за съответствие, не са включени предпазители с размер 0 (NH-0) и размер 4 (NH-4);

- За основи с размер 0 (NH-0) и размер 4 (NH-4), серия SPF на производителя OEZ, с които участникът е декларирал, че участва, не е приложена каталожна информация, както и техническо описание и размери, съгласно изискванията на т.1 и т.2 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ на техническата спецификация към документацията;

- В приложената по т.3 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ ЕО декларация за съответствие за основите, не са включени размер 0 (NH-0) и размер 4 (NH-4);

- От приложената като допълнително доказателство за декларираните от участника технически данни за основите, каталожна информация е видно, че основи серия SPF, размери 2 и 3, са съоръжени с болтове M10, докато възложителят е посочил в техническата спецификация, основите да бъдат съоръжени с болтови съединения с болтове M12.

Гореописаните констатации представляват изначални несъответствия на техническите и работни характеристики на стоките, които участникът оферира за доставка по предмета на обществената поръчка, и минималните технически изисквания към стоките, предмет на поръчката, от техническите спецификации към документацията за участие, определени предварително от възложителя. Тези несъответствия на офертата с предварително обявените условия и технически изисквания на възложителя не могат да бъдат отстранени при условията и по реда на чл. 54, ал. 13 от ППЗОП във връзка с чл. 104, ал. 5 от ЗОП, без по този начин да настъпи промяна на техническото

A (NH-4 size) are stated values of the parameter 'maximum dissipated power' respectively 74 W and 89 W, but from the catalogue information from the fuse manufacturer given as an additional evidence for the declared technical data shows that the actual maximum power dissipation values are 84 W and 104 W, which exceeds the maximum values required by the Assignor of 81 W and 95 W, respectively;

- For LV fuses, size 0 (NH-0), catalogue information as well as technical description and dimensions as specified in Items 1 and 2 of the Documentation and Testing Requirements of the Technical Specification to the documentation, have not been submitted;

- In the EO declaration for compliance applied to Item 3 from the Documentation and Testing Requirements the size 0 (0-NH-0) and size-4 (NH-4) fuses are not included;

- For the fuses with size 0 (NH-0) and size 4 (NH-4), SPE series of the manufacturer OEZ with which the candidate has declared to participate, no catalogue information, as well as technical description and dimensions pursuant item 1 and item 2 of the Documentation and Testing Requirements of the Technical Specification to the documentation, have been submitted;

- In the EO declaration for compliance applied to Item 3 from the Documentation and Testing Requirements the size 0 (0-NH-0) and size-4 (NH-4) bases are not included;

- From the submitted as an additional piece of evidence of the technical data for the bases provided by the candidate, it is clear that the base series SPF, sizes 2 and 3, are equipped with M10 bolts, whereas the Assignor has indicated in the technical specification that the bases shall be equipped with bolt connections with bolts M12.

The above findings represent initial inconsistencies of the technical and work characteristics of the goods which the candidate offers to deliver under the public procurement and the minimum technical requirements for the goods under the public procurement's subject from the technical specifications to the procurement documentation specified in advance by the Assignor. These inconsistencies of the offer with the previously announced conditions and technical requirements of the Assignor cannot be remedied under the conditions and by the order of Art. 54, Para. 13 of the RAPPА in relation to Art. 104, Para. 5 of the PPA without any change in the technical proposal of the candidate, which

<p>предложение на участника, което ЗОП забранява. В тази връзка налице са хипотезите на отстранителните основания, посочени в чл. 107, т. 1 и т. 2, буква „а“ от ЗОП, поради което участникът се отстранява от участие в настоящата процедура за сключване на рамково споразумение.</p> <p>VI. Упълномощава Рали Манчев – юристконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Анета Димитрова да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юристконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Анета Димитрова да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>the PPA prohibits.</p> <p>In this relation, the hypotheses of the elimination grounds referred to in Art. 107, Item 1 and Item 2, letter “a” of the PPA are in presence due to which the candidate shall be eliminated from participation in the present procedure for conclusion of a Frame Agreement.</p> <p>VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Aneta Dimitrova to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer’s profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Aneta Dimitrova to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пеца</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 5 от Протокол № 456 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 28.11.2018 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 5 of Protocol No. 456 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 28.11.2018. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original

Информацията е
заличена
съгласно чл.2 от ЗЗЛД

Румяна Христова / Romyana Hristova
Секретар на УС / Secretary of the MB